

# ЧЕРКЕС

## Д Ы Ж Ь

№(6)-м и Черкесскэ обкомым, гуащарыасуужэм и депутатхэм и Облсоветым, горкомым и органц

127(2354) Махузу, ноябрым и 2-м 1944 гь. И уас. кл. 20

### ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЭМ И ПРИКАЗ

Советскэ Союзым и Маршал МЕРЕЦКОВЫМ  
Адмирал ГОЛОВКО

КАРЕЛЬСКЭ фронтым и дэхэм СЕВЕР-ФЛОТЫМ и соединенихэмрэ корабль-рэ кыдаштээр, Заполярнэ штыпнэ гүхэм деж ипкэлэ кылатэхэдэрэ, нобэ, брым и 1-м, кванэ штыпнэу немецкэ хэр ирэгьэбэжыкш ПЕЧЕНГСКЭ (ПГТ-МСКЭ) областым.

Печенгскэ областыр хуит кышшыжыны и шхькэлэ екуэжкэ зуужэх деж икхэ шхьэфхэр кыагьэлэгуахэщ генерал-лейтэнт ШЕРБАКОВ, генерал-майор АБСАМОВ, генерал-майор МИКУЛЬСКИЙ, генерал-майор КОРОТКОВ, генерал-майор ЖУВ, полковник СОЛОВЬЕВ, полковник БЕНКИН, генерал-майор ПАНИН, полковник КАВЕРИН, полковник КОШИЕНКО, полковник ЛЫСЕНКО, полковник КАЛИВСКИЙ, генерал-майор ХУДАЛОВ, полковник БЛАК, полковник АМБРОСОВ, генерал-майор СОПЕНКО, полковник СТАРЦЕВ, полковник НИКАНДРОВ, полковник ЕВМЕВ, полковник КРЫЛОВ, полковник РАСКИН, генерал-майор ДУБОВЦЕВ, берейл службэм и генерал-майор КУСТОВ в я дэхэм; контр-адмирал МИХАЙВ, контр-адмирал ФОКИН, 1-рей рангым капитан КУЗЬМИН, 1-рей рангым и капитан КЛЕВЕНСКИЙ, 1-рей рангым и капитан КОЛЫШКИН, 2-рей рангым и капитан АЛЕКСЕЕВ, 3-рей рангым и капитан ВИН, 3-рей рангым и капитан ФЕДОРОВ, 1-рей рангым и капитан КОРШУНОВИЧ в я морякхэм; артиллериям и генерал-лейтенант ДЕГТЯРЕВ, артиллериям и генерал-майор ПАНИТКИН, артиллериям и генерал-лейтенант ВОЕВОДИН, полковник ЯРОВАЦЕВ, полковник ГРИГОРЬЕВ, полковник БАНДЮКОВИЧ, полковник МАНЯКИН, полковник ЛИХУТ, полковник ХРАМОВ, полковник ГОЛДЫХОВ, подполковник ГИСОВ, подполковник ЕРЕСЬКО, полковник ШАПИРО, подполковник ШЕЛБ, подполковник ЗУБАРЕВ, подполковник КРИВОШЕЕВ, майор ГОЛУБЕВ, майор ЕМСКИЙ, майор ВАКУРОВ, полковник КИОВ, полковник УХАНОВ, подполковник ЮСОВ, подполковник ПЕРЛОВ, полковник БЕРЕЗИН, майор ДОЛУДЕНКО, полковник ТИТОВЦЕВ, подполковник ЗЛОВ, подполковник РОГОВОЙ, полковник СОБОЛЕВ сом-я артиллеристхэм;

танкыдэхэм я генерал-лейтенант КОНОНОВ, полковник СОКОЛОВ, полковник ЮРЕНКОВ, подполковник СУЧКОВ, подполковник ТЕРЕНТЬЕВ, подполковник АРИШНЕВСКИЙ, подполковник ТАРЧИЛИН, подполковник ЛЕСЕНКО, подполковник КОРШУНОВ сом-я танкхэм; авиациям и генерал-лейтенант ПЕТРУХИН, полковник ЖАТЬКОВ, полковник УДОНИН, полковник ЛАРИШКИН, полковник ФИНОГЕНОВ, полковник КАЛУГИН, полковник МИНАЕВ, полковник ПУШКАРЕВ, полковник ПОГРЕШАЕВ, подполковник ЛИТВИНОВ сом-я летчикхэм; инженердэхэм я генерал-лейтенант ХРЕНОВ, полковник ЛЕЙЧИК, полковник АРШБА, подполковник ЗАХАРОВ сом-я саперхэм; связидэхэм я генерал-лейтенант ДОБЫКИН, полковник ЕКИМОВ, государственнэ безопасностым и майор ГАВРИЛОВ, 2-рей рангым и капитан ПОЛОЗОК сом-я связистхэм.

Кыэлэща хуа текуэныгьэхэр гьэлэплэннм шхькэлэ, Карельскэ фронтым и соединенихэу, частхэу, абхуэдэ кыабзу Севернэ Флотым и соединенихэу, корабльхэу ПЕЧЕНГСКЭ областыр хуит кышшыжыныгьомкш нэхэ шапхээфкэ кыагьэлэгуахэм орденхэр награду иратиныху гьэуви.

Нобэ, ноябрым и 1-м, сыхьэт 21-м деж ди Родинэм и столице МОСКВА Родинэм и дэлкэ салют ирэгьт, ПЕЧЕНГСКЭ областыр хуит кышшыжыкш Карельскэ фронтым и дэхэмрэ Севернэ Флотым и морякхэмрэ— топ штырэ тошрэ длырэр тошрэ ээдэуэхэдэрэ.

Зауэм флагыр хэлту зэрйрагьэкужкам шхькэлэ, Фэ флэцаль дэхэу, абхуэдэ кыабзу Севернэ Флотым и соединенихэу, корабльхэу, ПЕЧЕНГСКЭ областыр хуит кышшыжыныгьэуэ хэтэхэм, псомиклэ ФЫШЦЭ ЯХУЗОШЫР!

Мыкьлэдыжыну цытху ди Родинэм и хуитыныгьэмрэ икш ар зымнэ емьхэуэ штытныгьэмрэ шлээуэхэдэрэ зг гьащэр зыта лыхуужыкш!

Ирелэ немецкэ зэрйпхуаклуэхэр!

**Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал И. СТАЛИН.**

Ноябрым и 1-м 1944 гьэм.

**Колхозхэтхэ, МТС, совхозхэм и лэжьанкыуэхэ, сельскэ хозяйствэм и специалистхэ! Фронтым, кьэралым ирискыяр, промышленностым— сьрьэхэр нэхьыбу ефтхэ! Гьавэр кьэра, кьэра, кьэра! Илалэр кьэмысу планыр гьээщцэныгьэм, кьэра икш Краснэ Армиям и фондым шхькэлэ планым кьехуу гьавэ тыныгьэмкш социалистическэ зэхьээжхуныгьэм нэхьыри зегьэуэбгьухэ! Иугьащцэ советскэ крестьянствэм!**

(Великэ Октябрскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей ильэснэ ирхьэлэ ВКП(б)-м и ЦК-м комитеткш призвалэм иници-

### ВКП(б) и ЦК-м и призывхэр

Кьэмыхуа гуфлэгьэушхуэклэ пыкьоклар ди Родинэм и цыхуэхэр Великэ Октябрскэ социалистическэ революциям и XXVII-рей ильэснэ.

„Советскэ Союз и гуащарыасуужэрипсэхэ! Краснэ Армиям немекэ-фашистскэ зэрйпхуаклуэхэр ди Родинэм и штым ирхуужащ. Иугьащцэ ди Советскэ Отечествэ хунтым! Иугьащцэ Краснэ Армиям лыхуужыкш— хунт кьэра шхьжыкш армиям!“ — жэлэр ВКП(б)-м и ЦК-м и призывым.

Хьэщтырууэм хуэдэ ди кьэралым кытеуахуэ штыта немекэ-фашистскэ зэрйпхуаклуэхэр Краснэ Армиям ди советскэ штыгым ирхуужащ. Ильэснэ! Мэхьури кызэтемувиуэ ди советскэ дэхэм наступление ирэгьэкуэклэ. Ныбжыкш мыхьэншхуэ зилэ текуэныгьэхэр кыльэщаш Краснэ Армиям. Зауэр нобэ Германиям и штыгым шоклуэжыт. Бийр адраукыкыхуны и гьуэм ирхуулэжаш.

Ауэ иджыриклэ бийм лэщэр игьэтылэжыкш. Абы иджыриклэ амалу илэмкш зырегьанэр, ипкэлэ кылатэ ди дэхэм закылышлэсэр. Цыху кырууэ, техникхуэ флэкуэдэм емьпхэу, немекэ-фашистскэ лы илхэм ажал штыуэтыну махуэр адкэлэ ядзыну пылхэщ. Ауэ ар бийм кьэхуулэнкытэм. Ар зэрйхуэну мащэм шхьыщытцэ. Илджы кьэнажэр зэуэ эдлэушхуэ а мащэм идзэныгьэраш. „Краснэ Армиям и зуануэлэлхэ! Фемьштыкш фи зауэкулэ елгьэ-флэкуэ, кьэра штыпнэу кьэра гьээщцэ ди боевой техникэ хьэлажыт, бийм и дэхэр эдлэуэ-кьэхуулэ фийуэхэ!“ — жэлэр ВКП(б)-м и ЦК-м зауэкуэлэр кьэхуреджэр.

Партиям сьт цыгьунклэ дьрегьаджэр текуэныгьэр езыр-езырур кьэкуэжыкш, ар кьэуэун, кьэлыщын хуейц жэлэр. Бийм псынкьэ текуэ хуэным шхькэлэ кьэрууэ дилэ псориклэ етхьэлэн

хуейщ фронтым дьлэпкыкыныгьэм. Абы шхькэлэ псынкьэу эфлэгьэжыкш хуейщ кьэралым гьавэ етынар, мэхуэ мэш лэжьыгьэхэр кьэхьэлэжын укыныгьэр, бжыкхьэ вэн сьнар егьэкуэжыкыныгьэр.

„Колхозхэтхэ, МТС, совхозхэм я лэжьанкыуэхэ, сельскэ хозяйствэм и специалистхэ! Фронтым, кьэралым— ирискыяр, промышленностым — сьрьэр нэхьыбу ефтхэ! Гьавэр кьэралым етыныгьэмкш илалэр кьэмысу планыр гьээщцэныгьэмкш икш Краснэ Армиям и фондым шхькэлэ планым кьехуу гьавэ тыныгьэмкш социалистическэ зэхьээжхуныгьэм нэхьыри зегьэуэбгьухэ! Иугьащцэ Советскэ крестьянствэм!“ — ВКП(б)-м и ЦК-м и призывым жэлэр.

Ди областым и кыуэцкэлэ кьэралым гьавэ етынар хуэмыхуу йокуэжыкш. Пхуэмышцэну гьавэ тыныкш кыкьэрэхуэр Кировскэ, Икон-Хьэлэжэ районхэр. Амаа илэжыкш кьэралым гьавэ етыныгьэмкш планыр гьээщцэ хуэны гьэм кьэру псориклэ емьхьэлэуэ. Жьщ, махуэ икш хуейкыкш гьавэр фронтым кьэралым етыным, сьт шхькэлэ жыплэмэ фронтыр ша зэрйхуейм хуэдэ гьэвэмкш хуейщ. Бийм текуэныгьэмкш— гьэвэариклэ лэщаш.

Советскэ штыхуэр ехуэ-лэныгьэм Ленирэ Сталирэ я партиям хуащэр. Ленирэ Сталирэ я партиям хуауэ-нэтлыр тылым цылажэхэмрэ фронтым штызуэхэмрэ текуэныгьэщцэхэм. Верховнэ Главнокомандующэ Советскэ Союзым и Маршал товарищ Сталин и руководствэм штыткларэ советскэ штыхуэр бийм текуэныгьэм холкуэхэр.

Иугьащцэ большевикхэм я Всесоюзнэ Коммунистическэ партиям, Ленирэ Сталирэ я партиям— немекэ-фашистскэ зэрйпхуаклуэхэм текуэныгьэмкш бэ-вэныгьэм и кьэзэгьэщцэкуэжыкш

### СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКЪЫУ

Октябрым и 31-м и оперативнэ сводкэ

Октябрым и 31-рэр екуэжыкыуикш Велкэ город НЫРЕДЬХАЗА и шхьхэрэ-кыкылауэ икш и шхькэлэ кыуэжыкыуэ-ди дэхэм зауэфлэ кьэащаш кьэуэжэ и штыгьу, абыхэм яшшыкш город икш штыгьуу станцу ХАЙДУ-НАНАШ, гора икш гьушцгьуу станцу ХАЙДУ-ДО-К, кыуэжыкыуэ УЙКЕНЕЗ, ТОРНЬ-ШПАЛЬБА АНАРЧ, ДЬКОЛАХАЗА, НЫР-РАС, НЫР-ТАШШ, ПЕТНЕХАЗА, РА-ЧОХАЗА, гьушцгьуу станцу УЙКЕ-В, КОПОЧ-АПАТИ, ЯКО. Зым илэжкшмэ и ырыкхуэ штыта город НЫРЕДЬХАЗА, зауэ ди дэхэм кьэащашаш.

ХУДАПЕШТСКЭ направлением ТИССА мэрэ ДУНАЙ псырэ я кум деж, ди дэхэм наступление зауэ ирэгьэкуэжаш, а хэр зыдырагьэкуэжыкш кьэащаш кьэуэ-200-м штыгьу, абыхэм яшшыкш кьэуэ-шхуэу АЛПАР, ИЖАК, КАЛОЧА, ЧА-

САРТЕЛЬ-ТЕШ, ХАИОШ, АЛЫШО-МЕДЬ, ХОМОАКМЕДЬ, МИШКЕ, БАТЯ, ФАИС, ДУШНОК, НЕМЕШАДУДВАР, ШОКЕШД, ЭРШЕКЧАНД, гьушцгьуу станцу КОХАР, СЕНТ ЛОНАНЦИ, УРРЕТ, ПУСТА ПАКА, КАРХАНКЕЗ, БАЛЛОСЕГ, ПИРТ, КАЛОЧА. Ди дэхэр город КЕЧ-КЕМЕТ дыкхэхуэ урам зауэ ирэгьэкуэжыкш. ТИССА псырэ ДУНАЙ псырэ я зэхуэкум штырагьэкуэжыкш зауэм деж ди дэхэм плен кьэащаш немекэ, венгерскэ солдатхуэ, офицерхуэ 4018.

Фронтым и адрей участкхэм— разведчикхэр мьэпхьаклуэхэр, штыпнэ гьуэрхэмкш штыпнэ мыхьэнэ илэу зауэ шоклуэжыкш.

Октябрым и 30-м и кыуэцкэлэ ди дэхэм фронт псом дежиклэ зыгьэрагьэуэ немекэ танки 104. Хуэуэм шкьлуэка зауэмрэ зевитнэ артиллериям и илэфлэмрэ кьэраудыкш бийм и самолет 50.

### Хьэбэз районым бжыкхьэ вэн-сэныр нухаш

ХьЭБЭЗ. (Телефонкэ кьатащ). Хьэбэз районым бжыкхьэ вэн-сэныр проценти 100,5 игьээщцаш. Планкэ явэн хуэа гектар 2510 илэжкэ явэн гектар 2713. Ар нэгьабэ явам нэхьэр гектар 810 нэхьыбэщ.

Районым штыуэ вэныкш нэхэ шапхээфхэр кьэагьэлэгуахэщ „Красный Жькуз“ (председателыр т. Кант-лов), „Пролетарин“ (председателыр т. Тамов) колхозхэм. Мы колхозхэм бжыкхьэ вэн-сэныр процент 200 игьээщцаш.

Илджы зыбар явэр.

ВКП(б)-м и Хьэбэз райкомым и секретарь.

В. ШИДКОАЕВ.

### СССР-м и Совнаркомым

Ноябрь мазэм и 7-м и гьубж махуэмрэ ноябрым и 8-м и бэрэжэй махуэмрэ праидик махуэхуэ зырищытм шхькэлэ, СССР-м Совнаркомым игууащ, гуащарыасуу куэдхэр штылэуэ зырищытм ипкэ икш, ноябрым и 5-м 1944 гьэм тхьэмахуэ махуэр лэжьэгуэ махуэу.

# СОВЕТСКОЕ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЖЫУ

Ноябрь и 1-м и оперативнэ сводкэ

КАРЕЛЬСКЭ фронтим и дэахам СЕВЕР-НЭ ФЛОТЫМ и соединениэхэмрэ корабль-хэмрэ къыдэлэныкыуларэ, Заполяръя гугъу-хэм деж ипэклэ къуатэклэрэ, ноябрь и 1-м ПЕЧЕНГСКЭ (ПЕТСАМСКЭ) областыр немецкэ эрыпхъуакыуэхэм къыдэлажыкыуахъуахъ.

Венгерскэ город НЫРЕДЪХАЗА и ищхъэрэ-къуакыуауэклэ икни и къуакыуауэклэ, ди дэахэм наступателнэ зауэ ирагъэлауэ-къахъш, зауэ здырагъэлауэклэхэм деж къащ-къахъш къуажэ 40-м шигъу, абыхэм ищхъэ-хэм мы къуажэшхуэхэр ЖУРК, ЗАГОНЫ, ТИСАБЕЗДЕД, МАНДОК, ТУЖЕР, ФЕНЬШЛИТКЕ, СОБОЛЫЧВЕРЕНАРТ, КИШ-ВАРД, КАНИАР, ЛАУРАХАЗА, гъушгъу-уу станцхуэ МАНДОК, ФЕНЬШЛИТКЕ, КИШ-ВАРД, ТЕДЕЛЬ.

БУДАПЕШТСКЭ направлением деж ди дэахэм ТИССА, ДУНАЙ псыхэм я эхъуакыуэ деж, къащхъаш коммуникация эхъу-хъыплэ ин—город КЕЧКЕМЕТ, город икни гъушгъууу зэххъэлэ станц КИРКЕРЕШ,

абыхэм хуэдэ къабзу зауэклэ къащхъаш нэ-гъуэш къуажэ 100 м шигъу, абыхэм ищхъэ-хэм мы къуажэшхуэхэр УЙ-КЕЧКЕ, ЛАЙ-ОШМИЖЕ, КЕРЕКЕДЪХАЗА, ШОЛВОД-КЕРТ, КЕЧЕЛЬ, ХАРТА, ДУНАЙПАТАЙ, ГЕДЕРЛАК, УСОД. Октябрь и 31-м и ГЕДЕРЛАК, УСОД. Октябрь и 31-м и къуэцкэ ТИССА, ДУНАЙ псыхэм я эхъу-акыуэклэ деж ди дэахэм плен къащхъаш не-кухэм деж ди дэахэм плен къащхъаш не-кухэм, венгерскэ солдатим офицерим 1500. Абхуэдэ октябрь и 31-м и псыхъэщхэм прихъэлэу ди дэахэм ТИССА, ДУНАЙ псы-хэм я эхъуакыуэхэм деж плен къащхъаш не-кухэм, венгерскэ солдат, офицерхэм я бжы-кэ, гъэр шыху 5518-м васыр. ИЖАК районм гъэр шыху 5518-м васыр. ИЖАК районм и аэродромхэм деж ди дэахэм къащхъаш бийм и самолет 48.

Фронтим и адрей участкэхэм—разведчик-хэр мэлъакуэхэр.

Октябрь и 31-м и къуэцкэ ди дэахэм фронт псом дежиклэ эхъакыуахъаш немецкэ тавки 129. Хъуэм шеклуэклэ зауэмрэ зени-нэ артиллериям и нафлэмрэ къыраудыхаш бийм и самолет 20.

## Болгариям мамырыгъэ дащыныгъэмкнэ Зэзэгъыныгъэ

Октябрь и 27—28-м Москва деж шеклуэклэ Советскэ Союзыр, Великобританияр, Америкэм и Соединеннэ Штатхэр, зы лъэныкыуэклэ, Болгарскэ Правительствэм и делегацияр, адрей зы лъэныкыуэ-мкнэ, Болгариям мамырыгъэ дэщыныгъэмкнэ Зэзэгъыныгъэ зэраухылэныгъэм шхъэклэ зэ-псалъэныгъэхэр. Зэпсалъэны-гъэм хэтэхэщ Советскэ Сою-зым и лъэныкыуэклэ—В. М. Молотов, А. Я. Вышинский, А. А. Лаврицев, К. В. Новиков, В. А. Зорин, генерал полк-овник А. С. Желтов, контр-адмирал Н. О. Абрамов, Вели-кобританиям и лъэныкыуэклэ —Лыкун г. А. К. Керр, средиземноморской районм деж союзникхэм я дэахэм я Вер-ховнэ Командуоуэм и Предста-витель генерал-лейтенант Д. Гаммель, Америкэм и Сое-диненнэ Штатхэм я лъэныкы-уэклэ—США-м и Луэхэмкнэ гъэлажа г. Д. Ф. Кеннон.

Болгариям и представитель-хуу зэпсалъэныгъэм хэтэхэщ Болгарскэ Правительствэм пщырылэ зыхуыщхуэ—Хамэ Къарал Луэххэмкнэ Министр г. П. Стайнов, Портфельныш Министр г. Д. Терпешев, Пор-тфельныш Министр г. Н. Пет-ков, Ахъшэ Луэххэмкнэ Ми-нистр г. П. Стоянов.

Союзэ Правительствыщым Болгариям мамырыгъэ дащы-ныгъэмкнэ Зэзэгъыныгъэ ира-хъэлэм и проектм телсалъ-хъыным шхъэклэ октябрь и 27-м шыла заседанием шидэ-зным ипэклэ, Болгарскэ делега-циям и шхъэ Хамэ Къарал Луэххэмкнэ Министр г. П. Стай-нов мы къэкуэу заявлениер ишаш.

Мамырыгъэ зэраухылэны-гъэмкнэ Болгарскэ делегациям Болгарскэ Правительствэм и шхъэклэ желэр, абы ишту мамы-рыгъэ зэраухылэныгъэмкнэ условияхэр, Союзэ Прави-тельствэхуэ—Соединеннэ Ко-ролевствэм, Советскэ Союзым, Америкэм и Соединеннэ Штат-хэм Болгариям Иаралхъар.

Делегациям игъуэу къыльт-эр Союзэ государствэм ирагъэ-лэныгъэр я къылуэу, Оте-чествениэ фронтим и Болгар-скэ Правительствэщыр и про-

граммэр игъэзэщыныгъэм шхъэ-клэ лэжбэн зырыщидэ махуэ лъандэрэ Луэххэр фыуэ эклэ-лэныгъакуэу икни Правитель-ствэм игъэзэщылауэ Союзэ го-сударствэхэм я проектм и условиям шыщ заул.

Болгарскэ Правительствэм къелытыр зинэхъыщхъэ шы-мылэж къалэну, пщыгъэ лэ-пкъ хамылэжыу мамырыгъэ зэдэщыныгъэмкнэ условияхэр лсорик гъэзэщхуэ Луэххэм къару псорик прихъэлэны-гъэр. Мы мамырыгъэ зэдэщы-ныгъэр Болгарскэ Правитель-ствэм дылэныкыуэгъу хуа-хъуэщ Болгариямрэ Къарал згуэуэхэм я народхэмрэ я зэхуыщытыклар ихъыфл хъуны-гъэм икни я народхэм я дэлэ-жыныгъэмкнэ политикэм и пэ шидэз хъуны. Болгарскэ Пре-вительствэм къалэн зыхуэщы-жыр Къарал Згуэуэхэм я на-родхэм ядэлэжыныгъэр нэ-хъыркнэ шлагъэхуэбжыну, ма-мыр договорым Итырадзэным ипэклэ, хуытыныгъэр фыуэ зылауэ хэмрэ демократичес-кэ народхэмрэ я кум деж Бол-гариям хуэфшэну шлапэр иу-быдынэм шхъэклэ икни ди яп-кэ ахэр зэдэлэжыныгъэр дуней псом и къуэцкэ псорик фыуэ псуэху хъуныгъэр къэ-лэщыныгъэмкнэ.

Болгарскэ Правительствэм псомиклэ зэхыхуэ жиэфыныщ мы политикэр гъэзэщхуэ хъу-ныгъэм болгарскэ народ псо-рикнэ шхъэуу, мамырыгъэм, хуытыныгъэм, демократиям гукнэ, псакнэ етауэ штыны-гъэ принципим теухуэхэм мы Зэзэгъыныгъэмкнэ къащхуэ условия псорикнэ тэмаму ягъэ-зэщыну.

Болгарскэ делегациям Сою-зэ Правительствэхэм я предста-вительхэм фыщхуэ гуа-пешхуэ хуыщынт, мы проек-тм и пункт заулым кынкыэр нэхъ лущылуу къыдгурагъэ Луэтэм, абыкларэ Болгарскэ Правительствэм иштагъэхэ обязательствэхэр нэхъыр пещы-дуу гъэзэщхуэ хъуным шхъэ-клэ.

Октябрь и 27-м и заседа-ниер теухуэхуэ шытащ Зэзэгъыныгъэм и проектм тел-салъхъыныгъэмрэ болгарскэ делегацияр

ипкнэ иткнэ, проектм и статья гуэрхэр гурагъэуэны-гъэхэр. Зэпсалъэныгъэр яухаш ок-тябрь и 28-м Болгариям мамырыгъэ дащыныгъэмкнэ Зэзэгъыныгъэм И тырадзэны-гъэмкнэ. Мамырыгъэ зэдэщы-ныгъэмкнэ Зэзэгъыныгъэм Со-ветскэ Союзым, Великобританиям Америкэм и Соедине-нэ Штатхэм я Правительствэ-вэхэм къалэн хуащхуэ И тырадзаш: Союзэ Главнэ-командованием и Представи-тель Советскэ Союзым и Маршал Ф. И. Толбухин, Средиземноморской районм деж Союзникхэм я Верховнэ Командуоуэм и Представи-тель генерал-лейтенант Д. Гаммель, Болгариям и лъэны-кыуэклэ Зэзэгъыныгъэм И тырадзаш гг. П. Стайнов, Д. Терпешев, Н. Петков, П. Стоянов.

### Октябрь и 31-м прихъэлэу Черкескэ областим и колхозхэм я къуэцкэ бжыкхэ вэн-сэныр зэрэкуэцкыкнэ СВОДКЭ

| Районхэр      | Зэрагъэла-шлэ про-цент бжы-гъэр | Пятиднев-кым и къуэ-цкэ къы-хуэ про-цент бжы-гъэр |
|---------------|---------------------------------|---|
| Хабезский     | 100                             |   |
| Кировский     | 90                              | 10  |
| Черкесский    | 85                              | 7   |
| Икон Халкский | 77                              | 7   |
| Кувинский     | 63                              | 2   |

Пятидневкэ блэкам и къуэ-цкэ Хабезскэ, Кировскэ районхэм бжыкхэ вэн-сэным нэхъ шлагъэхуэбжыащ. Хабез-скэ районм вэн-сэныр иухащ. Ауэ ди япэклэ ишхэм мы-хуэу бжыкхэ вэн-сэныр Ку-винскэ, Икон-Халковскэ, Чер-кесскэ районхэм шабу шоклуэ-клар. Кувинскэ районм пяти-дневкэм и къуэцкэ кыри-гъэхуэуар проценти 2.

Абхуэдэ хуэмыхуэу мыхъэ-нэххуэ зылэ Луэххуэуэ бжы-кхэ вэн-сэным гъэдыкхъыны-гъэр, гъэ къакуэу гъэвэ бов-къалэщхуэ хъуныгъэм шхэмэ бжыныгъэхэр.

### Еджакыуэ цыкыуэхэр колхозым долэныкыуэхэр

Еджакыуэ и воерук т. Аш-ба я шхуэ, Старо-Кувинскэ къуажэм дэт еджакыуэ и еджа-кыуэ цыкыуэхэр Молотовскэ эдэж колхозым я губгъуэм дэ-къахъш. Дэтхэны зы еджакыуэ

### Пионерхэм нартыху центнер 48 кыуэ

Зейкыуэ къуажэм дэт ку-рыт иримыкыуэ еджакыуэ и ед-жакыуэ цыкыуэхэр я колхозым жакыуэ цыкыуэхэр зэпытхэр. Еджакыуэ долэныкыуэ зэпытхэр. Еджакыуэ цыкыуэхэр колхозыкхэр цыкыуэхэр колхозым лэжыгъэ къыхъэ-лэжыныр псыныщхуэ зэфигъэ-лыныгъэм. Еджэн яуха нэужэ гъуэбгъуэм дэжхуэрэ, еджакы-уэ цыкыуэхэм махуыплым и

### Советскэ Союзым и Герой тов. Кардановым

Кувинскэ районм шыщ Ваклуэ-Жылэ къуажэм дэт пи-онерхэр Советскэ Союзым и Герой тов. Кардановыр яла-гъуэу макуэхэр. Тов. Кардан-ов пионерхэм ажыраелэр Крас-нэ Армиям ехъулэныгъэфл кылытхэр. А ехъулэныгъэ Краснэ Ар-миям къылытхэм и жуапуу къуажэм дэт пионерхэр фы-

### Западнэ Европэм шеклуэклэ зауэ

ЛОНДОН, ноябрь и 1-м. (ТАСС). Союзникхэм я экспе-диционнэ къарухэм я верхов-нэ командованием и штабим къыдыгъэклэ хыбархэм жа-лэр:

Октябрь и 31-р екуэуэ-хуныкнэ зауэ хьэлэ шеклуэ-кыащ гъушгъуэуу, Зейд Бе-веланд Вальхэр островым езыпхым деж. Ауденбос, Бред районхэм я эхъуакыуэхэм со-юзникхэм я дэхэр псы зыпы-рыкыплэм гъэдыкхъэхэ икни Ауденбос и ищхъэрэлуэклэ псым зыпырыкхъэхэ, магист-рале району Добрехт хуэзы-шэм, Бред и ищхъэрэ къуэ-палыуэклэ. Канелле и ищхъэрэ-мкнэ союзникхэр Маас псым гъэдыкхъэхэ. Къащхъаш Раамсдонк, Спранг, Ваальвейк. Голландиям и ищхъэ-къуэцкы-плэм деж Льесель и екуэуэ-лэпхэм зауэ хьэлэ шеклуэ-кыащ. Городым биер дахуащ.

Ноябрь и 1-м и жэдым бомбардировщик хьэлэ ишхэр Кельн теухащ. Союзникхэм я дэхэр Сен Бенау дыхъахэщ, Рамбервиле и къуэцкыплэм-

### Американскэ авиациям и зауэныгъэ

ЛОНДОН, октябрь и 31-м. (ТАСС). Пэж дыду къызэр-тыкыкнэ, американскэ бомбар-дировщик хьэлэ 800-м шигъу, истребитель 900 ягу-

### Маршал Титорэ Шубашчырэ зэушхъыныгъэр

БЕЛГРАД, октябрь и 31-м. (ТАСС). „Свободнэ Юго-славия“ радиом къызэритым-кнэ, маршал Йосип Броз-Ти-торэ югославскэ правитель-ствэм и премьер-министр доктор Шубашчырэ зэушхъыныгъэр. Ахэр телсалъхъащ Югосла-вия згуэуэтым и правитель-ствэм иухуыныгъэм. Зэпсалъ-ныгъэр екуэуэклэ куэду згуы-рыуэхуэ. Унафэ ящхъэ палы-ымалэу яужэ ихъынухуэ прави-тельствэишхуэ яухуыныгъэм.

### Английскэ авиациям и зауэныгъэр

ЛОНДОН, октябрь и 31-м. (ТАСС). Англит министрствэм къыдхъы-ныгъэр я городым гъуэуэ псомиклэ хуэмыхуэу теухуэ. А теухуэныгъэ самолет 850. Бомбардировщик ирадзыахъ.

Ответ. редактор